

EDI - ASN Note

Load-No.: 117355

12.03.2024 - 13:13

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

Receiver -Plant: 100

Unloading Area: 14248

-No: 91001108

-No.: 14550700

place of storage:

Linnar Plettenberg GmbH
Daimlerstr. 11
58840 PLETTENBERG
DEUTSCHLAND

Magna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

Consumption:
Dispatch Type: Truck Company
Forw. Agent Name: Schweitzer GmbH & Co.
-Number: 16070077
Gross Weight: 21.521 KG

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Purch. Ord. Nr.

ASN-No	-Pos	Sup. Ref. No. Cust.	Quant.	TM	V/G	Name of delivery
--------	------	---------------------	--------	----	-----	------------------

-Date	Suppl. Ref. No. Vend.	- Number Cust.	Add. Data Vendor
-------	-----------------------	----------------	------------------

Consignment

81180914	000010	M0144463	866	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG
12.03.2024		035625-900		PC	S	
		CC: 240018535	336	PC	S	
		CC: 240018532	530	PC	S	
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		
		Cast-Number: 272066				DCT300/P01850
		UC-Material: G016373X10				
		Text: Engineering Change Status a				
		Text: Customer Change No. 23_002703-01				
		Text: Supplier Index -				

5500047373
nt. wt.: 1.390 KG
Gross Weight: 1.574 KG

180363585

5013328143

Nuova

COLTA

A

369300

"Ricevuto in piena
quantita di
15 MAR 2024
KUEHNLE + MAGEL S.R.L.
Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

81180915	000010	M0144462	1.000	PC	S	ZAHNRAD 2.GANG
12.03.2024		035626-900		PC	S	
		CC: 240018754	500	PC	S	
		CC: 240018751	500	PC	S	
		CC: 2,000	TBA-500256	PC		
		Cast-Number: 272066				DCT300/P01850
		UC-Material: G016373X10				
		Text: Engineering Change Status a				
		Text: Customer Change No. 23_002703-01				
		Text: Supplier Index -				

5500047372
nt. wt.: 1.608 KG
Gross Weight: 1.781 KG

180363586

5013328150

Nuova COLTA A 369301

81181395	000010	2511108891	1.920	PC	S	SCHAITRAD 4.GANG
12.03.2024		035613-900		PC	S	
		CC: 240016976	640	PC	S	
		CC: 240016970	640	PC	S	
		CC: 240009635	640	PC	S	
		CC: 3,000	TBA-500256	PC		
		Cast-Number: 271633				DCT300/P01850
		UC-Material: G016270X10				
		Text: Engineering Change Status a				
		Text: Customer Change No. 22_003385-01				
		Text: Supplier Index -				

550004688701
nt. wt.: 2.420 KG
Gross Weight: 2.675 KG

180363587

5013328524

UC-Material: G016270X10
Text: Engineering Change Status a
Text: Customer Change No. 22_003385-01
Text: Supplier Index -

369302

81182223 000010 2511109290 1.350 PC S SCHAITRAD 6.GANG 550003915802

Rating Check:

Abnahmezeugnis 3.1 EN 10204 (Test certificate: / Certificat:)

Linamar Plattenberg GmbH, Postfach 1520, D-56815
Plattenberg



Company
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 Modugno

Stahlersteller Georgsmarienhütte GmbH
(steel mill / Acierrie)
Lieferspezifikation GCG_805000_02
(technical specification / Spécification de livraison)

Schmelzanalyse (cast analysis / Analyse de coulée)

%C	%Si	%Mn	%P	%S	%Cr	%Mo	%Ni	%Cu	%Sn	%Al	%V	%B	%Ti	%Nb	%W	%Co	%Sb	%As	%Pb	%Te	%Ca	%N	ppm H	ppm O
0.2100	0.1200	1.2200	0.0150	0.0240	1.1700	0.0400	0.1700	0.1600	0.0080	0.0380	0.0060	0.0003	0.0010	0.0080	0.0000	0.0000	0.0010	0.0080	0.0003	0.0000	0.0007	0.0120	1.7000	7.0000

Härbarkeit (hardability / valeurs de trempabilité)

mm	1	1.5	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	13	15	20	25	30	35	40	45	50		
HRC	0.00	46.10	0.00	45.30	0.00	44.10	0.00	41.00	0.00	37.80	0.00	35.60	33.80	32.80	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00		
Fdyn	0.00	-	0.00																				

Metallographische Prüfungen (metallographical test / Examens métallographiques)

Getüfte (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT					Randentkohlung (decarburation / Décarburation)				
Korngröße (grain size / grosseur de grain)	Prim.	5	-	8	Sek.	8	-	9		0.000

Mechanische Eigenschaften (mechanical properties / propriétés mécaniques)

RM (N/mm²)		Rp0.2(N/mm²)	
0.00	-	0.00	0.00
A(%)		Z(%)	
0.00	-	0.00	0.00

Oberflächenhärte (surface hardness / dureté surface)

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0	-	201.0	HBW
Ergebnis (result / Résultat)	164.0	-	172.0	HBW

Kernhärte (core hardness / dureté centre)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	

Einsatzhärtungstiefe (case hardening depth / cémentation gravité)

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Reinheitsgrad (degree of purity / Degré de Pureté)	K3=0
---	------

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

HBS-Teile.-Nr. 035625-900
(HBS-Part number: / N° du plan HBS)
Änderungsindex 2
(draw. notific. index / indice du plan)
Lieferschein.-Nr. 81180914/000010
(shipping advice no. / Bulletin de livraison)
Schmelzen-Knz.
(heat code / Repère de Coulée)
Herstellprozess EV/AK./CC
(process flow / Procédé fabrication)

Gießformat 245X245
(casting dim. / Dimension coulée)
Lieferzustand +FP Glühen isotherma
(delivery condition / Etat de livraison)

Rohmat.-abm. 55 Rund
(raw material dim. / Barre diamètre)
Uniformgrad 25 : 1
(Diameter / diamètre)

Auftrag 1047634
(order no./ordre no.)
SAP UC-Material G016373X10
(SAP UC-material/SAP UC-matériau)
Lieferdatum 03/05/2024
(shipping date / Date de livraison)

Stückzahl 866
(quantity / Quantité)



seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-002905 vom 12.03.2024

Ludwigsburg, 12.03.2024

Seite 1 von 1

24-002905

1 Absender / Expéditeur LINAMAR PLETTENBERG GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Cetransportest soumis, nonobstant toute clause gentleiligen Abmachung den Bestimmungen des contraire, à la Convention relative au contrat de Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im transport international des marchandises par intern. Straßengüterverkehr (CMR). route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.03.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12.03.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	81180914	2	COLLI	Getriebeteile	21.521	73,58
2	81180915	2	COLLI			
3	81181395-81182230	6	COLLI			
4	81182223	1	COLLI			
5	81182225	2	COLLI			
6	81182226	3	COLLI			
7	81182228	9	COLLI			
Summe: Total:		25,00 COLLI		21.521,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gütebestätigung des Empfängers Reception des marchandises Via dei Ciclamini SNC - 70026 Modugno (BA) MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO 15 MAR 2024 "Unterzeichnet und Stempel des Empfängers" Signature et timbre du destinataire verifica su qualità e quantità				
20 LINAMAR PLETTENBERG GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604